



Community Building Mitrovica

Obaveštenje o tenderu

Datum objave: Mitrovica, 28/06/2022

Naslov: Autići za vožnju

Ugovorni autoritet: Community Building Mitrovica (CBM)

Naziv projekta: „Izgradnja jakih i otpornih zajednica u Mitrovici“

Krajnji rok za ponude: 12.07.2022



Tehničke specifikacije:

- **Bela boja**
- **Sedišta: dva**
- **Kapacitet: 70 kg**
- **Napon: 12V**
- **Uzrast: 2-4, 5-7 godina**
- **Dimenzije: širina 75,5cm; Dužina 138cm; Visina 72,5 cm**
- **Maksimalna brzina: 3,5-7km/h**
- **Baterija: 12V zajedno sa punjačem od 12V**
- **Zadnji motori: 2x12V**



- **Boja: zelena**
- **Starosna granica: 3+ godine**
- **Dimenzije: Dužina 138cm; Širina 76cm; Visina 73 cm**
- **Maksimalna brzina: 3,5-7km/h**
- **Baterija: 1k12V**
- **Motora: Gume: 4k12V; Upravljanje: 1k12V**
- **Maksimalna težina: 70 kg**



- **Boja crvena**
- **Starosna granica: 3+ godine**
- **Dimenzije: Dužina 138cm; Širina 75cm; Visina 73 cm**

- **Maksimalna brzina: 3,5-7km/h**
- **Baterija: 2k12V zajedno sa punjačem od 12V**
- **Motora: zadnji motori 2k12V**
- **Maksimalna težina: 70 kg**



- **Boja crvena**
- **Starosna granica: 3+ godine**
- **Maksimalna nosivost: 35 kg**
- **Dimenzije: širina 76cm; Visina 73 cm**
- **Maksimalna brzina: 0-7km/h**
- **Baterija: baterija od 12 volti / 12 ampera zajedno sa punjačem od 12 V (koji se može puniti kroz poklopac rezervoara)**
- **Motora: zadnji motori 2k12V**



- **Starosna granica: 3+ godine**
- **Maksimalna nosivost: 35 kg**
- **Maksimalna brzina: 3,5-7km/h**
- **Baterija: 12V zajedno sa punjačem od 12V**



- **Boja crvena**
- **Starosni raspon: 3-6 godina**
- **Dimenzije: 55 k 101 k 66 cm**
- **Dimenzije pakovanja: 53,5 k 95 k 50 cm**
- **Težina: 22 kg**
- **Maksimalna nosivost: 60 kg**

- **Maksimalna brzina: 3,5-7km/h**
- **Motori: Gume 4k12V; Upravljač 1k12V**
- **Maksimalna težina: 70 kg**

Takođe možete dati ponudu sa najkompatibilnijim/sličnim proizvodom prema gore navedenim tehničkim zahtevima

Detaljna lista specifikacija za svaki proizvod je obavezna!

USLOVI ZA PRODAVCA

Uslovi ponude:

Svi proizvodi moraju biti potpuno novi i ne korišćeni ranije!

Rok važenja ponude: 30 dana od konačnog datuma podnošenja ponude.

Mogućnost povraćaja novca ako su proizvodi neispravni i razlikuju se od zahteva navedenih u ovom obaveštenju o tenderu.

KRITERIJUMI ZA DODELU UGOVORA:

- Prodavac mora biti poreski obveznik
- Prodavac mora biti registrovan kao preduzeće
- Odvojena finansijska ponuda za svaki traženi proizvod i jedinicu (bez PDV-a) – Obrazac za oslobađanje od PDV-a za NVO CBM je u prilogu ispod iu mejlu.

ZAHTEV ZA OBAVEŠTENJE O TENDERU

Obaveštenje o tenderu može se naći na našoj zvaničnoj internet stranici www.cbmitrovica.org ili se zatražiti u pisanoj formi ili putem e-pošte od dobavljača naručiocu ili direktno kancelariji CBM-a.



Community Building Mitrovica

Informacije: Za više informacija obratite se direktno Kushtrimu Gjoshaju na email adresu: kushtrim.gjoshaj@cbmitrovica.org, tel: +383 49 596 052, ili Leartu Beqiriju na email adresu: leart.beqiri@cbmitrovica.org, tel. +383 49 855 072.

Kako se prijaviti:

CBM poziva zainteresovane da pošalju traženu dokumentaciju na: procurement@cbmitrovica.org Koristite „Autići za vožnju“ u nazivu mejla.

CBM poziva zainteresovane da pošalju potrebnu dokumentaciju na: procurement@cbmitrovica.org

Molimo koristite „Snabdevanje hardverskim proizvodima“ kao predmet mejla.

Informacije koje treba uključiti u ponudu:

Naziv: Community Building Mitrovica - C.B.M.

Adresa: Avni Šabani br.6

Mesto: 40000 Mitrovica, Kosovo

Matični broj: 5101872-9

Fiskalni broj: 600239992

Tel: 028530335

VËRTETIM

Emri: Community Building Mitrovica-C.B.M. NGO
Nr.fiskal:600239992
Nr.i regjistrimit:5101872-9
Nr.i Tvsh-së:330166026

Me anë të këtij vërtetimi konfirmojmë që OJQ Community Building Mitrovica është e liruar nga TVSH në blerje duke u mbështetur në:

-Nenin 9 të Ligjit nr.03/L-222 për Administratën Tatimore dhe procedurat,i ndryshuar dhe plotësuar me Ligjin Nr.04/L-102 dhe Ligjin Nr.04/L-223,dhe i mbështetur me Vendimin Shpjegues Publik 04-2016 i lëshuar me datën 09.08.2016.

-Projektet e financuara nga te ardhurat e donacioneve,sipas nenit 33,paragrafi 3, nënparagrafi 3.1 të Ligjit Nr.05/L-037 për Tvsh,trajtohen si transaksione të eksporteve,për të cilat furnizuesi i mallrave/shërbimeve,do ta faturtoj pa Tvsh me të drejtë të zbritjes së Tvsh-së së zbritshme.

-Implemeintimi i projektit,për të gjitha blerjet e mallrave/ shërbimeve të parapara me projekt,lirohet direkt nga Tvsh në blerje, nëse blerjet e tilla bëhen nga të ardhurat e donacioneve.

-Furnizuesi i mallrave/shërbimeve,me rastin e faturimit,aty ku ofrohet dëshmia nga blerësi se mallrat/shërbimet e blera financohen nga të ardhurat e donacioneve,faturimin do ta bëjë pa Tvsh,duke shënuar në faturë referencën e nenit 33,paragrafi 3, nën[paragrafi 3.1 Ligji Nr.05/L-037.



The image shows a blue circular stamp of the Community Building Mitrovica (CBM) logo, which includes the text 'CBM' and 'COMMUNITY BUILDING MITROVICA'. Overlaid on the stamp is a blue ink signature.



AMENDMENT LETTER TO GRANT AGREEMENT KO-W2-R2-02

Geneva, 31.08.2021

To: Community Building Mitrovica

Programme Name: Building strong and resilient communities in Mitrovica

Dear Ms. Sylaj Shehu,

Further to the Grant Agreement KO-W2-R2-02 signed between Community Building Mitrovica and GCERF on 1 March 2018 (hereinafter the "Grant Agreement"), we wish to notify you that the terms of the Grant Agreement have been modified as specified below:

Location in Grant Agreement	Details of Amendment	Nature of Amendment
Grant Agreement Cover Page	The previous grant allocation period (01.03.2018 – 31.08.2021) was amended to 01.03.2018 – 31.08.2022.	Amended to reflect cost extension.
Grant Agreement Article 2 Grant Amount	Article 2 was amended to reflect the new grant amount after the cost extension of an additional 144,973 USD.	Amended to reflect cost extension.
Grant Agreement Article 3	Article 3 was amended to reflect the new programme term following the cost-extension (01.03.2018 – 31.08.2021) was amended to 01.03.2018 – 31.08.2022.	Amended to reflect cost extension.
Annex 2 Consortium Workplan	As attached.	Amended to reflect cost extension.
Annex 3 Budget Summary	As attached.	Amended to reflect cost extension.
Annex 4 Results Framework	As attached.	Amended to reflect cost extension.
Annex 6 Grant Management Calendar	As attached.	Amended to reflect cost extension.



The above-listed amendments will take immediate effect. Attached to this Amendment Letter are the revised documents.

If you accept these amendments, please return a signed copy of this letter to GCERF.

We appreciate your cooperation and wish your organisation every success with its endeavours.

Agreed:

Agreed:

Khalid Koser
Khalid Koser (Sep 1, 2021 12:00 GMT+2)

Aferdita Sylaj Shehu
Aferdita Sylaj Shehu (Sep 1, 2021 13:12 GMT+2)

Dr Khalid Koser
Executive Director
Global Community
Engagement and Resilience
Fund

Date: 01/09/2021

Ms Aferdita Sylaj Shehu
Executive Director
Community Building Mitrovica

Date: 01/09/2021

